

FROM CHRISTIAN HEBRAISM  
TO JEWISH STUDIES

STUDIES IN THE HISTORY  
OF  
CHRISTIAN THOUGHT

EDITED BY  
HEIKO A. OBERMAN, Tucson, Arizona

IN COOPERATION WITH  
HENRY CHADWICK, Cambridge  
JAROSLAV PELIKAN, New Haven, Connecticut  
BRIAN TIERNEY, Ithaca, New York  
ARJO VANDERJAGT, Groningen

VOLUME LXVIII

STEPHEN G. BURNETT  
FROM CHRISTIAN HEBRAISM  
TO JEWISH STUDIES





Portrait of Johannes Buxtorf, detail from the engraved title page of his *Lexicon Chaldaicum Talmudicum et Rabbinicum* of 1639

# FROM CHRISTIAN HEBRAISM TO JEWISH STUDIES

JOHANNES BUXTORF (1564–1629) AND HEBREW  
LEARNING IN THE SEVENTEENTH CENTURY

BY

STEPHEN G. BURNETT

*The Frank S. and Elizabeth D. Brewer  
Prize Essay for 1994  
The American Society for Church History*



E.J. BRILL  
LEIDEN · NEW YORK · KÖLN  
1996

The paper in this book meets the guidelines for permanence and durability of the Committee on Production Guidelines for Book Longevity of the Council on Library Resources.

### Library of Congress Cataloging-in-Publication Data

Burnett, Stephen G.

From Christian Hebraism to Jewish studies : Johannes Buxtorf (1564-1629) and Hebrew learning in the seventeenth century / by Stephen G. Burnett.

p. cm. — (Studies in the history of Christian thought, ISSN 0081-8607 ; v. 68)

Includes bibliographical references and index.

ISBN 9004103465 (cloth)

1. Buxtorf, Johann, 1564-1629. 2. Hebraists, Christian—Switzerland—Biography. 3. Hebrew language—Study and teaching (Higher)—History—17th century. 4. Bible. O.T.—Criticism, interpretation, etc.—History—17th century. I. Title.

II. Series.

PJ4534.B89B87 1996

492.4'092—dc20

[B]

96-16632

CIP

### Die Deutsche Bibliothek - CIP-Einheitsaufnahme

**Burnett, Stephen G.:**

From Christian Hebraism to Jewish Studies : Johannes Buxtorf (1564 - 1629) and Hebrew learning in the seventeenth century / by Stephen G. Burnett. - Leiden ; New York ; Köln : Brill, 1996

(Studies in the history of Christian thought ; Vol. 68)

ISBN 90-04-10346-5

NE: GT

ISSN 0081-8607

ISBN 90 04 10346 5

© Copyright 1996 by E.J. Brill, Leiden, The Netherlands

*All rights reserved. No part of this publication may be reproduced, translated, stored in a retrieval system, or transmitted in any form or by any means, electronic, mechanical, photocopying, recording or otherwise, without prior written permission from the publisher.*

*Authorization to photocopy items for internal or personal use is granted by E.J. Brill provided that the appropriate fees are paid directly to The Copyright Clearance Center, 222 Rosewood Drive, Suite 910 Danvers MA 01923, USA.  
Fees are subject to change.*

PRINTED IN THE NETHERLANDS

**uxori carissimae**

## CONTENTS

Acknowledgments.....	ix
Abbreviations .....	xi
Introduction.....	1
Chapter One: The Career Path of a Christian Hebraist.....	7
Chapter Two: Censorship and the Hebrew Book Trade.....	35
Chapter Three: Theological Polemics and Buxtorf's Ethnography of the Jews.....	54
Chapter Four: The Development of Hebrew Grammar and Lexicography .....	103
Chapter Five: Post-Biblical Hebrew Literature in the Confessional Academy.....	134
Chapter Six: A Hebrew Textus Receptus: Buxtorf and the Text of the Hebrew Bible .....	169
Chapter Seven: <i>Tiberias</i> and the Vowel Point Controversy .....	203
Conclusion.....	240
Appendices:	
Appendix One: Short Title List of Buxtorf Imprints .....	245
Appendix Two: Correspondence of Johannes Buxtorf .....	252
Appendix Three: Yiddish Booklist of 1609 .....	269
Appendix Four: Buxtorf Family Library in 1613: Hebrew Title List.....	272
Bibliography.....	285
Index of Names and Places .....	308
Subject Index .....	314